

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
55	Dave Hamel	5/5

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

POINTAGE - SCORE					NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
07	74	20	09:39(AN)	3	01	Adam Russo *	G		
					35	Charles Grimard	G		
					03	Simon Desmarais *			
					07	Giulio Scandella			
					09	Pierre-Olivier Morin			
					10	Yannick Tifu			
					11	Evgueni Nurislamov			
					20	David Poulin			
					41	Keven Cloutier			
					45	Raphaël Maheux			
					67	Julien Leduc			
					74	Mathieu Nadeau			
					79	Olivier Dallaire *			
					91	Hubert Poulin *			
					94	Patrick Lapostolle			
					19	François Ouimet	X		
					61	Tommy Veilleux	X		
					71	Olivier Beaudoin *	X		
					78	Toby Lafrance *	X		

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
71	51	94	02:10	3	30	Philippe Cadorette *	G		
					31	Jean-Philippe Levasseur	G		
					3	Nicolas Dumulong			
					5	Sylvain Dufresne *			
					12	Alexandre Giroux			
					16	Pierre-Luc Lessard			
					17	Félix Petit *			
					18	Simon Bourque			
					19	Maxime Lecours *			
					23	Thomas Bellemare			
					27	Pascal Pelletier			
					47	Matthew Medley			
					51	Gabriel Lemieux *			
					61	Christophe Losier			
					71	Dave Labrecque			
					87	Marc-Olivier Mimar *			
					88	Frédéric Roy			
					89	Maxime Macenauer			
					94	Alexandre Tremblay			

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
61	B2	18:05
18	A86	06:16
61	A22	15:04
5	A22	18:30
51	A47	14:42
47	A41	17:01
12	A38	09:05
71	A26	18:59
71	A26	18:59

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
10	A83	06:06	1	91	B2	18:05	1
61	A26	09:04	1				
41	A45	13:40	1				
09	A86	01:54	2				
61	A47	14:42	2				
79	A38	20:00	2				
10	A22	04:42	3				
07	A81	12:43	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
61	B2	18:05	1	18	A86	06:16	1
				61	A22	15:04	1
				5	A22	18:30	1
				51	A47	14:42	2
				47	A41	17:01	2
				12	A38	09:05	3
				71	A26	18:59	3
				71	A26	18:59	3

**ÉRIC BERTRAND** ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH  
**Martin E Larivière** ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
**FRANÇOIS POULIN** PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
**FRANÇOIS POULIN** PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

**BOBBY BARIL**  
**Dan Groleau**

**JEAN-MARC VEILLEUX**

**ÉRIC BERTRAND** ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH  
**Martin E Larivière** ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
**FRANÇOIS POULIN** PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
**FRANÇOIS POULIN** PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

**BOBBY BARIL**  
**Dan Groleau**

**JEAN-MARC VEILLEUX**

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

**VIS** 1

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Francis Bourque
JUGE DE LIGNES LINESMAN	Simon Moisan
ANNONCEUR ANNOUNCER	Alex Dubuc
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	Stephane Chagnon
ARBITRE REFEREE	X

**LOC** 2

PARTIE / GAME	DÉBUT / START	FIN / END	SPECTATEUR S SPECTATORS
	19:32:00	21:51:00	1210